

Thomas Barthels · Armin Möller · Klaus Barthels

Die Montzenroute

Eisenbahnen zwischen Antwerpen, Lüttich, Aachen und Köln
Spoorwegen tussen Antwerpen, Luik, Aken en Keulen
Chemins de Fer entre Anvers, Liège, Aix-la-Chapelle et Cologne



Barthels



Die Montzenroute

Als europäische Schnellzugstrecke geplant, während des Ersten Weltkrieges als Kriegsbahn gebaut, heute die wichtigste Güterzugverbindung zwischen Belgien und Deutschland – das ist die Montzenroute. Der kleine Ort Montzen in Ostbelgien gab dieser Bahnstrecke ihren Namen. Dieses Buch zeigt Geschichte, Hintergründe und aktuelle Entwicklungen.

Inhalt: 248 Seiten, 350 Abbildungen, zahlreiche historische und aktuelle Karten, dreisprachig.

Gepland als een sneltreinverbinding, tijdens de Eerste Wereldoorlog voor legertransporten gebouwd, vandaag de belangrijkste goederentreinverbinding tussen België en Duitsland – dit is de Montzenroute. Het kleine plaatsje Montzen heeft deze lijn haar naam te danken. Dit boek zet de geschiedenis, achtergronden en de actuele exploitatie in de kijker.

Inhoud: 248 paginas, 350 afbeeldingen, talrijke historische en actuele kaarten, drietalig.

Projetée comme voie express européenne, construite pendant la première guerre mondiale pour des transports militaires, aujourd'hui une ligne très importante pour trains de marchandises entre l'Allemagne et la Belgique – c'est la Montzenroute. Le petit village Montzen a donné son nom à cette ligne. Cette documentation présente l'histoire, des informations complémentaires et l'exploitation de cette ligne.

Contenu: 248 pages, 350 illustrations, beaucoup de cartes actuelles et historiques, trilingue.

Inhalt

5	Inhalt
6	Einleitung
16	Die Vorgeschichte
18	Belgiens erste Eisenbahnen
30	Eisenbahnen in Aachen
42	Die Montzenroute
44	Erste Pläne
48	Der Bau der Montzenroute
92	Lokomotiven und Betrieb
94	Die Dampflokomotivzeit
112	Die modernen Lokomotiven
130	Technische Daten
134	Der Grenzverkehr
138	Reportage: Meldestelle Aachen-West, Juni 2006
144	Das Streckenalbum
146	Übersichtskarte
148	Antwerpen-Noord/Hafen
152	Antwerpen - Lier
156	Mechelen
158	Löwen - Aarschot
164	Aarschot - Diest - Schulen
168	Hasselt/Genk - Bilzen
176	Tongeren - Glons - Visé
184	Montzen - Aachen-West
192	Lüttich/Kinkempois
196	Lüttich - Pepinster - Welkenraath
198	Welkenraath - Aachen
202	Aachen - Herzogenrath
208	Geilenkirchen - Baal - Erkelenz
210	Aachen - Stolberg - Düren
214	Gestern, heute, morgen
216	Der Viadukt von Moresnet
226	Rangierbahnhof Montzen
236	Die Montzenroute und Europa
246	Quellen
247	Autoren

Inhoud

5	Inhoud
6	Inleiding
16	De voorgeschiedenis
18	De eerste Belgische spoorwegen
30	Spoorwegen in en rond Aken
42	De Montzenroute
44	Eerste plannen
48	De aanleg van de Montzenroute
92	Locomotieven en exploitatie
94	Het stoomtijdperk
112	De moderne locomotieven
130	Technische gegevens
134	Het grensverkeer
138	Reportage: Dispatching Aken-West, juni 2006
144	De lijn in kaart gebracht
146	Overzichtskarta
148	Antwerpen-Noord/Haven
152	Antwerpen - Lier
156	Mechelen
158	Leuven - Aarschot
164	Aarschot - Diest - Schulen
168	Hasselt/Genk - Bilzen
176	Tongeren - Glons - Wezet
184	Montzen - Aken-West
192	Luik/Kinkempois
196	Luik - Pepinster - Welkenraat
198	Welkenraat - Aken
202	Aken - Herzogenrath
208	Geilenkirchen - Baal - Erkelenz
210	Aken - Stolberg - Düren
214	Gisteren, vandaag, morgen
216	Het viaduct van Moresnet
226	Rangierstation Montzen
236	De Montzenroute en Europa
246	Bronnen
247	Auteurs

Table des matières

5	Table des matières
6	Introduction
16	Les origines
18	Les premiers chemins de fer belges
30	Chemins de fer à Aix-la-Chapelle
42	La route de Montzen
44	Premiers projets
48	La construction de la route de Montzen
92	Locomotives et exploitation
94	L'ère des locomotives à vapeur
112	De locomotives modernes
130	Caractéristiques techniques
134	Le trafic frontalier
138	Reportage : Direction des machines d'Aix-la-Chapelle Ouest, juin 2006
144	La carte de lignes
146	Carte générale
148	Anvers-Nord/Port
152	Anvers - Lierre
156	Malines
158	Louvain - Aerschot
164	Aerschot - Diest - Schulen
168	Hasselt/Genk - Bilzen
176	Tongres - Glons - Visé
184	Montzen - Aix-la-Chapelle-Ouest
192	Liège/Kinkempois
196	Liège - Pepinster - Welkenraedt
198	Welkenraedt - Aix-la-Chapelle
202	Aix-la-Chapelle - Herzogenrath
208	Geilenkirchen - Baal - Erkelenz
210	Aix-la-Chapelle - Stolberg - Düren
214	Hier, aujourd'hui, demain
216	Le viaduc de Moresnet
226	La gare de triage de Montzen
236	La Route de Montzen et l'Europe
246	Sources
247	Auteurs